

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetési díj: Háromhastós petitor egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilvántartás: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör»
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pó-utca 59-ik szám, Kósch Árpád könyvnyomtató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények, valamint a hirdetési díjak is.

A közegészség-ügy érdekében.

Lapunk már előzőleg hírt adott arról a nagyfontosságú s a közegészségügy szempontjából megbecsülhetetlen következményekkel kapcsolatos tervről, mely szerint Eperjesen szülésznőképző intézet állíttatnék fel, mely idővel, a Sárosvármegye áldozatkész hozzájárulásával emelendő kórház keretében, egyik legjelentősebb közegészségügyi intézményünké fejlődhetnek.

Annyira nagyfontosságúnak tartjuk az ügyet, hogy most, a mikor a legutóbbi városi képviselőtestületi közgyűlés is foglalkozott már vele s nemsokára a közigazgatási felsőbb hatóságok döntése alá kerül a kérdés, jónak látjuk közönségünket felőle részletesen tájékoztatni, kiemelve egyúttal elévülhetlen érdemeit azoknak, a kik már is többet tettek az egyszerű hivatali kötelességnél s állandóan minden igyekezetükkel azon vannak, hogy vármegyénk s abban városunk fejlődését, az ennek alapfeltételét képező közegészségügy modern színvonalra emelését önzetlen odaadással munkálják.

A m. kir. belügyminisztériumnak megbízásából dr. Tauffer Vilmos egyet. tanár, mint kormánybiztos és dr. Hajós Béla országos közegészségügyi felügyelő, mint miniszteri kiküldött, még e hó elején megjelentek városunkban s a városi kórház tüzetes meg szemlélése után, Tahy József kormányzó-alispánnal — mint a kinek e nagyjelentőségű mozgalom megindításában főrésze van, — valamint a vármegyei és városi főorvosokkal és Mandics Ede polgármester közbenjöttével megbeszélés tárgyává tették azt a kérdést, vajon Eperjes város hajlandó volna-e s mily feltételek mellett az itt létesítendő szülésznőképző-tanfolyam felállítását elvállalni, illetve biztosítani?

A szóban levő tanfolyam két hónapon át, egy évben annyszor ismétlődne, a hánszor arra húsz hallgató jelentkezik. Ezek a tanfolyamok alapját képezhetnék az annak idején esetleg felállítandó állami rendszeres szülésznőképző intézetnek.

Az egyelőre tervezett s szükség esetén egy évben ötször is megismétlődhet tanfolyam a sáros-, szepes- és felső-zemplénnvármegyei közegészségügyi szülésznőket lenne hivatva gyakorlatilag és elméletileg kiképezni s ez intézmény létesíthetése céljából az államkormány hajlandó elvállalni: az előadó tanerő díjazását, minden tanfolyamhallgatóért a két havi ellátás címén 66 koronát fizetni, a tanfolyamot megfelelő műtő- és tanszerekkel ellátni, a tananyag beszerzését esetleg pénzáldozatok árán is biztosítani.

Ezzel szemben a város-, mint kórháztulajdonostól megkivánná, hogy legalább két teremből álló helyiséget a tanfolyam céljaira rendelkezésre bocsásson, a tanfolyamra jelentkező s arra felvett nőket lakás-, ételmezés-, fűtés- és világítással ellássa; tanteremről gondoskodjék s a hallgatók részére szükséges lakást megfelelő bútorzattal ellássa.

Ezeknek az ajánlatoknak és kívánalmaknak figyelembevételével — megállapítván az, hogy a város-, mint kórháztulajdonostól megkivánt teljesítések jelentékenyebb megterhelhetőség nélkül, akadálytalanul eszközölhetők — tettek meg a további lépések azzal a szándékkal, hogy ez az intézmény lehetőleg még a jelen év folyamán életbeléptethető legyen.

A városi tanács, melynek feladatát az egész ügynek szakosztályi, illetve közgyűlési előkészítése képezte, nemcsak hogy teljesen átértékelte és felfogta a kérdésnek nagy horderejét, de megállapította azt is, hogy a mennyiben

az államkormány húsz hallgatóért 660 koronát fizetni hajlandó — a mely összegből nemcsak a tanfolyamhallgatók ellátása, de a várost illető további kiadások is csaknem teljesen fedezhetők — ennél fogva a város nemcsak hogy terhet nem vállal magára, hanem az intézmény létesítésével a város s főként a közegészségügy meg sem mérhető előnyben részesül.

A tanács által kidolgozott és a jogi-, pénzügy- és gazdasági együttes szakosztály által egyetemesen elfogadott javaslat így került a június hó 16-ikán megtartott városi képviselőtestületi közgyűlés elé, a mely egyhangú határozattal kimondotta, hogy a fent körvonalozott ajánlat s teljesítések elfogadása mellett egy Eperjesen létesítendő szülésznőképző-tanfolyamnak a kórház keretében való felállítását teljes mértékben helyesli, ahhoz az államkormány által kívánt teljesítések elfogadása mellett készségesen hozzájárul s ily értelemben kérvényt intéz a m. kir. belügyminisztériumhoz s e kérvénynek, Sárosvármegye alispánja útján, mielőbbi felterjesztését elhatározza.

Bizunk benne, hogy ekként a megoldás stádiumába jutott ügy csakhamar a legkedvezőbbben fog elintéztetni. Legmelegebb öhajunk, hogy így legyen! Reményünknek szilárd alapot ad az illetékes tényezőknek ebben a kérdésben már eddig is tanúsított buzgó fáradozása s azon humánus érzésből és meggyőződésből fakadó őszinte ígéret is, melylyel vármegyénk alispánja, még a miniszteri kiküldöttekkel megejtett tárgyalások során, a részéről kitelhető legmesszebb menő támogatást kilátásba helyezte.

Nemcsak Eperjes város, de egész Sárosvármegye is és az annak szolgálatában álló közigazgatási tényezők sokkal többet tesznek e szép terv megvalósításával, mint a mennyire

AZ „EPERJESI LAPOK“ TÁRCZÁJA.

Sárosvármegyei népviselet.*

Írta: **Berzeviczy Elek.** (Vége).

A felsőtarcai járásbeli nők csúcsosra csavart kontyukat fehér vagy fekete fodorral szegélyezett fejkötővel takarják, mely alól füleikből mi sem látszik ki. Az elmaradhatlan nagykendőt a derék fölött kötik meg oly módon, hogy az némileg elfődi a szintén dudoros ingújjait. Az asszonyok díszruháját csaknem bokáig érő sötétkék ránczos-szoknya képezi, mely fölé igen széles fehér kötényt illesztnek; fejükre pedig szintén nagy fehér kendőt vesznek, azt nyakuk körül csavarva, a nyakszirten oly módon kötik meg, hogy végei a szoknya aljáig lefűljenek. Többnyire bársony-derekuk több ezüst- vagy arany széles sávval van díszítve. Melegebb évszakokban egyszerű sötétkék felöltőt, télen pedig szőrmével bélelt és szegélyezett fehér bőrködmönt öltenek magukra. A leányok hajukat színes szalagokba fonva viselik, selyem- és szövet-ruházatuk a dúsabb díszítést nélkülözi. Csinos a krivány- és dobóvidéki férfi-viselet. Fejüket magas kalap fedi, melynek karimája köré s annak hátsó részére a legények hatalmas mű- vagy élőv. rágbokrétát tűznek, ezt azonban gyakran egy csomó kakastoll helyettesíti. A kalapon az áll-kötőszíj soha sem hiányzik. A nyak köré télen-nyáron egy tarka kötött kendő, vagy fekete

* Felolvasva szerző az Eperjesi Széchenyi-kör magyar-irodalmi szakosztályának 1900. évi február hó 21-iki háziestéjén.

nyakraváló van csavarva; testükön sötétkék mellényt viselnek, melyet több rézgomb, színes zsinórat és posztódfész borít. Fehér szőr-gunyájuk vállra vetve, dísztelen nadrágjuk alsó vége pedig hol csizmába dugva, vagy bakkanásra vonva van. Dereukat széles bőrcserez övezi, melyet e vidék lakói nyitott mellény alatt, ép úgy, mint a bocskort, még előszeretettel viselik. Idősebb férfiak ingein réz-csatt ékeskedik. Nagy hideg ellen bélelt újjas vagy újjatlan ködmön által védekeznek, azok kivül hosszú szőrös guba meleti testüket.

A fejkötő a sároki járásbeli nők füleit egészen szabadon hagyja. Jellemző alkatrésze a széles fehér csipke, mely a beléje fűzött zöld zsinórral a homlokhoz szorítatik. A csipkét leszorító zsinor a hajfonat színes zsinóráival, nemkülönben az erről ritkán hiányzó fekete selyem-szalaggal együtt, a főleg sötét színben kedvelt hosszú szoknya aljáig csüng; a kötény színes szalagjával, jóval a csipő felett, a testhez csatolják.

A többnyire sötétbarna kendőt a nők fejükre oly módon alkalmazzák, hogy a fejkötő csipkéje el ne takartassék, majd azt a nyakon keresztbe hajtva, a nyakszirten egyszerűen megkötik és hosszú végeit szabadon lecsüngeni engedik. Az ing széles újjait a könyök alatt megerősítik. A rövid derék élénk színű virágokkal átszőtt selyemből való s aranycsipkével és színes bársony-díszszel van ellátva, mely a szoknyával egy darabot képez. A derekat elől színes lapos zsinórral szorosra fűzik oly célból, hogy a mell domborulatát teljesen eltűnjenek.

Ezen járásbeli nők viseletét, valamint a férfiak öltö-

zetét az egyszerűség és sötét, szolid színek jellegzetessé teszik. A férfiak nagyrésze széles lapos-karimájú kalappal fejkön, többnyire zöld posztóval gyéren díszített szőr-gunyában s ugyanily nadrágban jár. Csizmájukat nadrágra húzva viselik, a legény kalapjának hátsó részén pedig virágcsokor és hosszú, keskeny zsinórok díszlenek. Az oldalt zsebekkel ellátott gunyát magukra öltve s begombolva hordják.

Az alsótarcai járásbeli nők ruházatát szín és dísz tekintetében leginkább megközelíti a tapolyvidéki nők viselete. A női derék kirívó színű virágos selyem szövetből készül s arany-ezüst zsinóratban gazdag. A nagy, színes kendő itt is a derék alatt viseltetik, de nincsen megkötve, hanem a derék alól kibontakozva s közepén tüvel megtűzve, két oldalt szabadon a szövet, vagy selyemszoknyához lapul. Különösen felemlítendő a kapi környékbeli asszonyok fejkötője, mely a kalotaszegi varrottas mintájára van kivarrva s zoroosan a fejhez simul, tért engedve néhány kaczerán kikandikáló hajfürtnek. A párta e vidéken csaknem teljesen ki van küszöbölve, a helyett a leányok hajukat színes szalagokkal befonják s a fonat tövére nagy, lelógó szalagsokrot illesztnek.

A férfiak magyaros kinézésű kalapot, a sújtással és pitykegombokkal borított sötétkék mellény fölött pedig fekete zsinórral díszített fehér vászon-ködmönt viselnek. Ezeket az öltözék-darabokon kívül bélelt bőrködmönt használnak, sőt az öregebbek a hosszú szűrt és a szőrös gubát sem vetik meg. A vászonnadrág, melyet télen is hordanak, a csizma szára fölött viseltetik.

őket tisztán a város vagy vármegye érdeke kötelezi. Mert hallatlanul visszamaradott közegészségügyünk a művelt nyugat szemében olyan homályos foltja az európai civilizációnak, a melynek mielőbbi, radikális eszközökkel való eltüntetése országos érdekű, nagy, nemzeti jelentőségű; ebben a nehéz munkában való fáradozás, valamint az ennek nyomában fakadó siker méltó díszé egy egész ország kormányzati szerkezetének, annál inkább a jelentéktelenebb anyagi eszközökkel rendelkező municipiumoknak.

Az országos statisztika kérelhetlenül kimutatja a gyermekhalálozásoknak fájdalmasan nagy arányszámát s a mikor azt olvassuk, hogy ezer újszülöttre ugyanazon évben több mint négyszáz öt éven aluli gyermek elhalálása, ezer újszülöttre közel harmadfélszáz egy éven aluli gyermek elhalálása esik; a mikor azt tapasztaljuk, hogy a legédebb anyai örömeiket kíméletlenül semmisíti meg az anyai szempillák örökre lezárulása: akkor jusson eszünkbe, hogy a közül a sok-sok elhalt gyermek közül a legtöbb esik az egy napos gyermekek korcsoportjára s úgy ezeknek, mint a kiszívott anyának elpusztulását a legtöbb esetben a szakosított segedelem és ápolás hiánya idézi elő.

Nem szándékozunk ezúttal ezeknek a kiképzett szakorvosok vármegyénkbeli felette csekély voltára rámutatni. Elég legyen annyi, hogy e téren a legmaradottabbak közé tartozunk s ez a körülmény adta kezünkbe a tollat, a mikor a fenti, látszólag kisméretű ügyről valódi érdeme szerint szólottunk. (—P.)

Vármegyénk és városaink.

Vármegyei közgyűlés. Sárosvármegye törvényhatósági bizottságának rendszeres nyári évnegyedi közgyűlése június 25-ikén d. e. 10 órára tüzetett ki. A tárgysorozatba többi között az ujonnan rendszeresített negyedik árvászeki-tilnői, negyedik aljegyzői és az esetleg üresedésbe jövő állásoknak, valamint a bártfűrdőbiztosi állásnak választás útján való betöltése is felvetett.

Zárlat-feloldás. Budamér községben lépfene ragályos betegség miatt elrendelt udvar-zárlatot feloldották.

Zárlat. N.-Soóvár, Kurimka, Böki, Lemes, Töltszék és Finta községekben a sertésállomány között a sertésvész, Alsó-Szvidnik községben a sertésorbáncz, Kende községben a szarvasmarha-állomány között a jóindulatú hólyagos-kiütés ragályos betegség állapítottán meg, a nevezett községekben, és pedig N.-Soóváron f. hó 1-től, Kurimkán 8-tól, Bökiiben 10-től, Fintán 9-től 30 napi udvar-, Lemesen folyó hó 10-től, Töltszéken ugyanezen időtől 30 napi községi-, A.-Szvidnikben folyó

A nyakat egy kétszer körülcsvart s elől megkötött fekete kendő díszíti, melynek lelógó végei többnyire az ing mögött tűnnek el.

Figyelemre méltó a még néhol használatban levő piros kardován-csizma, valamint a legények keményszári csizmája. Az utóbbin sűrű ráncok vehetők észre, a sarkon pedig sarkantyúszerű dísz van. A sark közelében levő részen hímzés mutatkozik, azonkívül sárga-részegekkel kiver díszítés látható. Az ilyképen kiállított csizma azonban költséges voltánál fogva már csak gyéren fordul elő.

A szekcsői járás népviselete a tapolyi nép ruházatával, számba nem vehető eltérésektől eltekintve, csaknem azonos.

Itt is közkedveltségnek örvend a csizma szára felett viselt vászonnadrág, mely azonban díszesebben süjtásozva, azonkívül gazdagon hímézve van, valamint a fehér bőrködmön, melyet újkorában zsírral mázolnak be, mert új kinézése a legény előtt nem kedves s főleg, mert ez által tartósabbá válik. A színes bőrdíszítésű bőrködmön elő- és hátsó része tulipánszerű pazar hímzéssel van tele. A kék mellény rézgombokkal dúsan fedett; a kalap oldalán lecsüngő színes zsinórdísz és szalag mellett a kalap különféle csillogó tűkkel van körültűzelve, oldalt pedig festett tollak díszlegnek; a nyakat élénk színű kendő fedi.

Végül felemlítsem a makoviczai járásbeli viskók szegény lakóinak öltözkését, mely, a nép sanyarú helyzetének megfelelően, általában felette egyszerű.

A nők füleinek közepe felett húzódik egy keskeny

hó 4-től 14 napi és Kende községben május hó 29-től további intézkedésig udvar-zárlatot rendeltek el az említett állatfajokra.

Ragadós állatbetegségek Sárosvármegyében 1900. június 17-ikén. *Lépfene:* tapolyi j.: Herhej 1 u., Kapipálvágás 1 u.; szekcsői j.: Andrejova 1 u. *Takonykór és bőrféreg:* szekcsői j.: Hrabszke 1 u. *Rühkór:* makoviczai j.: Kapissó 1 u. *Sertésorbáncz:* makoviczai j.: A.-Szvidnik 1 u.; tapolyi j.: Kurima 1 u. *Sertésvész:* alsótarczai j.: Boroszló 2 u.; makoviczai j.: Kurimka 4 u.; sirokai j.: Finta 1 u., Frics 2 u., Nagy-Sáros 5 u., Német-Soóvár 1 u., Osztrópatak 2 u., Sóbánya 1 u., Tót-Soóvár 1 u.; tapolyi j.: Szobos 1 u., Töltszék 5 u.

Eperjes sz. kir. város képviselőtestülete június 16-ikán délután 3 órakor *Mandics Ede* polgármester elnöke alatt közgyűlést tartott a következő tárgysorozattal: 1. Pénz-, gazdaság- és jogügyi szakosztály együttes véleményes jelentése a bábaképzőtanfolyamnak Eperjesen leendő felállítására tárgyában. Az eredményről vezető-czikkünk számol be. — 2. Ugyanazon szakosztály jelentése a községi és körjegyzők kiképzésére vonatkozó szaktanfolyam létesítése ügyében. A kidolgozott emlékirat tervezete egyhangulag elfogadtatván, a törvényhatóság útján a belügyi kormányhoz felterjeszteni határozották. Egyben elhatározta a gyűlés azt is, hogy Sárosvármegye törvényhatóságához kérelmet intéz s a vármegye összes országos képviselőit megkeresi az iránt, hogy a városnak ezen közigazgatási tanfolyamnak helyben eszközözendő felállítására vonatkozó kérelmét szintén pártolni és illetve a képviselő urak együttes eljárásuk által sikerre vinni segítsenek. — 3. Városi állatorvos folyamodványa a hetivásárokon való közreműködésért napidíjak megállapítása iránt. A kérelemnek a gyűlés helyt nem adott. — 4. Polgármester bejelenti a f. évi június hó 7-ikén megejtett pénztárvizsgálatról felvett jegyzőkönyvet. Helyesülőleg tudomásul vétetett. — 5. Szewczyk Anna musinkai illetőségű cseléd lakhatási engedélyt kér. Megadott.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Az Uránia-színház Eperjesen. Pár nap óta falragaszok hirdetik, hogy a fővárosi Uránia tudományos színház több előadást óhajt rendezni városunkban. Ez a hír a legáltalánosabb örömet keltette mindazokban, a kik városunk kulturális élete iránt érdeklődnek, mert, rövid fennállása dacára is, országosan oly előnyösen ismerik és becsülik az Uránia-színházat a maga ismeretterjesztő, tanulságos és annyira élvezetes, szép előadásaival, hogy a legszerencsésebbnek tartottuk a gondolatot arra nézve, hogy ezek az előadások közönségünk előtt is bemutatassanak. Most arról értesülünk, hogy közbejött akadályok folytán a tervezett előadásokat ezúttal elhalasztották. Ennek őszintén örvendünk is, mert mindenestre sokkal eredményesebb és sikeresebb lesz az Uránia előadásainak az őszi időben leendő bemutatása, a mikor a nyaralás végett már nagyrészt eltávozott közönségünk visszatér s különösen, a mikor tanintézeteknek igen nagy számú tanulósga, a mely már nagyrészt szintén elhagyta városunkat, ismét

hajfonat, mely az egyetlen fatüvel megtűzött kis kontyban vész el s nem is látható, mert a fejet csaknem egészen elborító fejkötő a füleket teljesen eltakarja. A nagyobbára egyszínű selyem-derék alatt színes kendő van, mely a mellen keresztveze, a szoknya hátsó részén megkötötten lelóg. A fejet kis kendő fedi, mely alól a fejkötő fehér csipkézete látszik ki. A módosabb asszonyok barna bőrködmönt viselnek, mely bélelve, egyúttal pedig fekete prémzettel szegélyezve van; azonfelül némi színes bőrdíszítés és hímzés sem hiányzik róla. Az asszonyok nagyobb része különben, főleg tél idején és útban, a férfiakhoz hasonlóan vállra vetett szőr- vagy daróc-gunyában jár. A férfi ruházata: fehér vászon- vagy szőr-nadrág, oldalt keskeny kék sávval; továbbá sötétkék posztó mellény, egy, esetleg két sor pitykegombbal rajta, végül a szőrgunya, alig számbavehető díszítéssel.

Némely községben sötétkék nadrág, ugyanily mellény és ködmön látható; ez a viselet régiebb eredetű.

Ezzel befejeztem az akaratom ellenére kissé hosszúra nyújtott leírásomat, miért is az igénybe vett szíves türelmetek hálásan megköszönve, kérem kegyes elnézésüket azon esetre, ha várakozásuknak a jelen alkalommal kielégítő módon meg nem feleltem volna.

Egyúttal fogadják részemről abbéli ígéretemet, hogy a népviselethez vonatkozó mindazon adatokat, melyek ezúttal figyelmemet netalán kikerülték, a népszokások és lakásberendezések ösmertetésénél közölni fogom.

felkeresi ennek barátságos falait. A *Széchenyi-kör* titkári hivatala szintén ily értelemben kereste meg az Uránia-színház igazgatóságát, kérve, hogy az előadások össze halasztassanak és ígérve, hogy ez előadások sikere tekintetében annak idején a maga részéről is készségesen meg fog tenni minden lehetőt.

Az Eperjesi Kath. Legényegyesület tízéves jubileuma.

A helybeli kath. legényegyesület fennállásának tízéves örömmünnepe f. hó 16–17-ikén lélekemelő módon folyt le. Legelső sorban a legnagyobb elismerés s köszönet illeti az egylet atyját, megalapítóját, fáradhatlan elnökét: *Pletényi Endre* apát-plébánost, a ki lelkipásztor-kodásának ezerféle gondjai közepette sem feledkezett meg a mindenkitől elhagyott iparos-ifjúságról. Gondjaiba vette, jól tudván, hogy ezen ifjúságnak gondozására, atyai vezetésre van szüksége, hogy abból később munkás, tisztességes, becsületes iparos-osztály keletkezzék. Ezen magasztos cél elérésére nem kímélt sem fáradságot, sem anyagi áldozatokat s megalapította a kath. legényegyletet, melynek zászlajára van írva: «Vallásosság és munkásság». Legyen hála a Mindenhatónak, hogy az alapító fáradságát megáldotta; s legmélyebb gyermeki köszönet neki úgy az eperjesi társadalom, mint pedig az atyai gondjaiba vett iparos-ifjúság részéről!

Az ünnepség lefolyásáról szóló részletes tudósításunk a következő:

F. hó 16-ikán a városi színházban jótékonycélú műkedvelői színelőadást rendezett, Almássy Tihamér «Sári néni» című népszínművének színrekerülésével. A darab előadásának erkölcsi sikere oly nagy volt, hogy, mint egy jelenlévő úriember megjegyezte: «minden e nemű műkedvelői előadással vetekedik, a mit életemben láttam». S valóban a közreműködők, névszerint: Mittermann Antónia, Szilvássy Mariska, Geffert Matild, Miklóssy Zsuzsi, Vasskó Lajos, Izsó Sándor, Csongrádi György s a többi szereplők oly ügyesen oldották meg szerepeiket, hogy játéuk semmi kivánni valót nem hagyott maga után, legföljebb csak azt, hogy bárcsak minél többször gyönyörködhetnénk szép játéukban. Isten fizesse meg szíves fáradozásukat! Az anyagi siker azonban nem mondható olyan nagynak. Magában véve már az a tény is, hogy a mióta Eperjes városa fennáll, nem történt meg, hogy a nagyjából tót anyanyelvű iparos-osztály nyilvánosan egy színdarabban fellépjen s feladatát úgy oldja meg, hogy a kritika gáncsolni valót ne találjon — elégséges arra, hogy a közönség részéről minél nagyobb pártolásban részesült volna. Fájdalommal kellett azonban tapasztalnia az aránylag véve csekély számú hallgatóközönségnek, hogy a helybeli kath. legényegylet ifjúságának e szép törekvése bizony hideg fogadtatásban részesült.

Következő nap, azaz f. hó 17-ikén ment végbe a tulajdonképeni ünnepély. A helybeli iparos-ifjúság s a kassai legényegyleti vendégek, zászlók alatt, résztvett az istentiszteleten, mely után díszközgyűlés volt az egylet nagyérdemű elnökének elnöke alatt. Mindenekelőtt meleg szavakkal üdvözölte a kassai legényegylet résztvevő tagjait, különösen azok elnökét, Konrády Lajost. «Isten áldja a tisztas ipart» jelszóval nyitotta meg a látogatott díszgyűlést. Majd az egylet ifjúsága Hirschmann Ferencz tevékeny karnagyunk szakavatott vezetésével elénekelt a «Hazánk» cz. éneket, utána pedig Gaborovszky rendes-tag lelkesen szavalt el egy alkalmi költeményt. Majd az elnök hatásos beszédben megemlékezve azon alapítókrol s fentartó-védnökökről, a kik anyagilag járultak ezen üdvös intézmény létesítéséhez, s ugyanakkor kiosztotta a tízéves fentartó-védnököknek az elismerő-okleveleket. Konrády Lajos köszönő szavai után az elnök e szavakkal zárta be a díszközgyűlést: «Éljen soká XIII. Leo pápa! Éljen soká I. Ferencz József apostoli magyar király!» Vörösmarty «Szózat»-ának eléneklésével véget ért a díszgyűlés. Gyűlés után társasbéd volt a Floegel-kertben; majd délután 4 órakor kezdetét vette a mulatság versenykuglizással s díjazással. 6 órakor kezdődött a táncz; a talp alá valót a helybeli katonazenekar s Alexi nemzeti zenekara szolgáltatta, este pedig igen sikerült tűzijátékban gyönyörködött a közönség.

Végül azonban nem hagyhatom szó nélkül az ügyes rendezést. Valóban elismerés illeti legfőképp Kovács Béla helybeli kereskedőt, a ki, mint főrendező, sem időt, sem fáradságot nem kímélt, hogy az ünnepség minél fényesebben sikerüljön. S vajjon sikerült-e? Legszebb bizonyítéka, hogy az egybegyűlt társaság késő éjjeli órákig a legjobb kedvben maradt együtt. Fogadja e helyütt ügyes és tapintatos rendezéséért köszönetünket, úgyszintén a többi rendezők is. «Isten áldja a tisztas ipart!»

* Gör. k. kózi lelkész van hirdető. Tivadar, Jani Tivadar, Rus Leukánics E. kat bevégezve a szt.-rende.

* Kineve a belügymin. m. kir. minisz.

* Hazli. délmiai tanár, feltűnt városi tanúval, újlag gyarapította a gyűjteményét, ugyanis «A polgári és felsőget jeles költő»

* Haláloz. éreynyekben született *Selm.* után, hirtelen, és társadalmá. mert az elhalál. munk több k. orsz. képviselő. hanem azért is, hetetlen érdem. rális és külön. nyal nincsen E. ből — ne isme. hető fontos sz. országos híri. és hazafiságár. és neje itt be. vonzotta az ő. leányait, hogy s általában a képezve adják. valamit termés. ily szűk, az il. nak, — éppen. mostan oly sok. kellett lennie.

ott volt városi. mában s fényes. műkedvelői elő. mellett a jóté. nemzetéletünk. nevét azok kö. a Kollégium i. ma is szent erek. meg. Majd a *József*, ki i. tekintélyű, kiva. mindig a legna. azokat a gyöng. Állandó érdek. minden jelensé. megyei Jótékon. azt el nem mul. egy váratlanul t. megszűnt dobó. azokat a nagy. szerették, tiszte. társadalmá meg. érzett fájdalmá. őszinte fájdalom. A szomorú ese. «Dr. Kéler Józ. valamint gyerm. és felesége szül. Magda és Judit. Schmidt Gyula. tájadalommal tud. anyósuk, nagya. özv. *Kéler Józse.*

hó 19-ikén délut. rövid betegség. halott földi mara. kor (a Fő-utca. szertartása szerit. nyugalomra a ka. június 19-ikén.

* Gyászhr. *cserneki és tarke. Ottilia*, élte 70- f. hó 19-ikén hu. ny. m. kir. honvé.

H I R E K.

* **Gör. kath. egyházm. hírek.** Pályázat. A maszkóci lelkészi állomásra f. évi július hó 20-ig pályázat van hirdetve. — *Végzett papnövendékek.* Hodobay Tivadar, Janiczky Irén, Kanyuscák Miklós, Rojkovics Tivadar, Ruzsnák Miklós, Milly Jakab, Szabol Mihály, Leukánics Emil és Zsedényi Emil theol. tanulmányait bevégezvén, f. év augusztus 17-ikére vannak behíva a szt.-rendek felvételére.

* **Kinevezés.** *Mattyasovszky György* főispáni titkárt a belügyminisztérium ideiglenes vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök miniszteri fogalmazóvá nevezte ki.

* **Hazslinszky Gusztáv zeneszerző** s zeneakadémiai tanár, ki már kora ifjúságában oly gyakran feltűnt városunk közönsége előtt kiváló zenei talentumával, újabb is egy kiváló zeneszerzeményével gyarapította eddigi sikereit. E napokban jelent meg ugyanis «A hajnal ébredése» cz. daltéka, főként polgári és felsőbb leányiskolák használatára. A szöveget jeles költőnk, dr. Váradi Antal írta.

* **Halálozás.** Egy nemesszívú, művelt lelkű, a női erényekben oly igen gazdag úrnő: özv. *Kéler Józsefné* született *Schmidt Berta*, húnyt el, igen rövid betegség után, hirtelen, Kassán. A halálozás városunk közönségét és társadalmát is igen közönségre érdeklé, nemcsak azért, mert az elhalálozás folytán támadt őszinte gyász társadalmunk több kiváló tagját, közöttük *dr. Schmidt Gyula* orsz. képviselőt, mint szerető testvérét is, fájón érinti, hanem azért is, mert az elhunyt egykoron számos feledhetetlen érdemet szerzett városunk társadalmi, kulturális és különösen jótékonyági életének terén. Bizony nincsen Eperjesen senki, a ki — legalább hallomásból — ne ismerné azt az elég dicsérrel nem is említhető fontos szép szerepet, a melyet városunknak egykor országos hírű nagy leánynevelője, a szívemességéről és hazafiságáról annyira nevezetes *Schmidt András* és neje itt betöltött. Az ország minden részéből idevonzotta az ő nemes szívük a művelt családok ifjú leányait, hogy őket a szépnak, a jónak szeretetében s általában a női erényekben minél teljesebben kiképezve adják vissza ismét a szülői háznak. Lehet-e valamit természetesebbnek tartani, mint azt, hogy az ily szülők, az ily nemes hivatást betöltő család leányának, — éppen annak, a kinek frissen hantolt sírjára mostan oly sok igaz könyű hull, — teljesen méltónak kellett lennie szülőihez s családjához. Mint ifjú leány, ott volt városunk minden jelentősebb kulturális mozgalmában s fényes tehetségével az édesatyja által rendezett műkedvelői előadásokon a város közművelődési ügyei mellett a jótékony szent ügyét szolgálta. Mikor nemzetéletünk nagy napjai elkövetkeztek: ott látjuk nevét azok között a lelkes honleányok között, a kik a Kollégium ifjúságából alakult nemzetőrséget, a ma is szent ereklyeképpen őriztet, lobogóval ajándékozták meg. Majd a legboldogabb házasságra lépven *Kéler Józseffel*, ki később a kassai kir. törvényszék nagyteljesítő, kiváló elnöke lett, elhagyta városunkat, de mindig a legnagyobb elszorítással ápolta és erősítette azokat a gyöngéd köteleket, a melyek őt ide fűzték. Állandó érdeklődéssel kísérte társadalmunk életének minden jelenségét s ha jót tehetett p. u. a Sárosvármegyei Jótékony Nőegylet ügyeinek előmozdítása körül, azt el nem mulasztotta soha. Mostan ez a nemes szív, egy váratlanul fellépett betegség romboló hatása folytán, megszűnt dobogni s méltán őszinte gyászba borította azokat a dobogó-nagyon sokakat, a kik az elhunytat szerették, tisztelték és nagyrabecsülték. Kassa város társadalmi megkapó módon juttatta kifejezésre mélyen érzett fájdalomát a teretés alkalmából, s ebből az őszinte fájdalomából mi is részt kívánunk magunknak. A szomorú esetről a következő gyászjelentés ad hírt: «Dr. Kéler József és felesége szül. Simon Zsófia, valamint gyermekeik: Mária és György; Kéler Gyula és felesége szül. Raisz Jolán, úgyszintén gyermekeik: Magda és Judit; továbbá dr. Schmidt Titusz és dr. Schmidt Gyula, a többi rokonok nevében is mély fájdalommal tudatják, hogy gyöngéden szerető anyjuk anyósok, nagyanyjuk, testvérük és illetve rokonok: özv. *Kéler Józsefné* szül. *Schmidt Berta* asszony folyó hó 19-ikén délutáni 5 $\frac{1}{2}$ órakor, életének 70-ik évében, rövid betegség után örökre elszenderült. A szeretett halott földi maradványait f. hó 21-ikén délután 3 $\frac{1}{2}$ órakor (a Fő-utca 48. sz. házból) az ág. evang. egyház szertartása szerint történt megáldás után kísérik örök nyugalomra a kassai központi temetőbe. Kassán, 1900. június 19-ikén. Áldás emlékére!»

* **Gyászír.** Folyó hó 19-ikén húnyt el özevgy *csernoki és tarhői Dessewffy Kálmán* sz. *Christiány Ottilia*, élte 70-ik évében Kriványban. — Ugyancsak f. hó 19-ikén húnyt el *felsőkeri és füzi Füzy István* ny. m. kir. honvéd-örnag, élte 63-ik évében Budapesten.

* **A sárospataki ev. ref. főiskola. víbornai Mudrány** *András*nak, a főiskola kegyes alapítójának és jóltevőjének emlékeztetése, e hó 24-ikén, a főiskola imatermében, arczképleplezéssel egybekapcsolt kegyeletes emlékünnepélyt rendez. A hálás emlékeztető alapító Kollégiumunknak is növendéke volt; itt hallgatta intézetünk régi kiváló mestereitől a jogi tudományokat.

* **Tanítók a hetvenéves királynak.** Ő Felsége a király az idei nyáron, augusztus 18-ikán, ünnepli hetvenedik születés-napját. Ebből az alkalomból a magyarországi tanítók országos bizottsága, valamint az Eötvös-alap elnöksége elhatározta, hogy föllíratot intéz a királyhoz és azt remek albumba foglalva, küldöttség útján adja át Ő Felségének.

* **Az Eperjesi Társadalmi Egylet** igazgatóválasztmányja június 21-ikén ülést tartott *Kubinyi Albert* egyleti elnök elnöklése mellett. A gyűlés mindenekelőtt őszinte részvétét fejezte ki dr. *Schmidt Gyula* alelnökkel szemben, a családját ért gyász eset alkalmából. Majd több folyó-ügyet intézvé el: négy új tagot vett fel az egylet kötelékébe.

* **Lelkészeknek és tanítóknak,** a kik ez iránt egyszerű levélben vagy akár levelezőlapon a m. kir. földművelésügyi minisztérium IV. főosztályához fordulnak, ingyen küldetik meg «A Magyar Gazda Kincsháza» című, Tormay Béla miniszteri tanácsos által összeállított és 360 oldalt magában foglaló mű, a melynek gazdag és változatos tartalmát a szakköröknek meglehetősen leginkább bizonyítja.

* **Életunt polgármester.** *Szontágh Béla*, dobsinai polgármester még e hó 8-ikán öngyilkossági kísérletet követett el. Revolverrel mellbe lőtte magát és a golyó — bár a hátán kijött — úgylátszik, nem sértett nehezebb részeket, mert a polgármester, a kit dr. Kellner Viktor önfeláldozólag ápol, már felgyógyulóban van. Néhány hét alatt teljesen talpra áll és újra elfoglalhatja hivatalát. Hogy mi vitte Szontághot az öngyilkosságra, azt még mindig nem tudják.

* **Nagy vihar** volt 16-ikén *Eperjesen* és vidékén, óriási felhőszakadás kíséretében. A villám lecsapott a villamvilágítási vezetékbe is s nyomban kialudtak a lámpák, nagy ijedelmet keltve. Több helyen behatolt az ár a pinczékbe is, így különösen az Árok-utczában, hol az árvaháznak földszinti helyiségei is víz alá kerültek. — *Mátyáska* községben a villám felgyújtotta és teljesen elhamvasztotta a görög-katholikus iskolát és a tanító házat. *Pichújfalun* a Bornemiszkastélyt és még két falusi házat gyújtott fel a villám. A tüzet a szakadó eső csakhamar eloltotta.

* **Szegény rankiak.** Örömről szolgál, hogy éppen egyik abauji laptársunk hozta legutóbb szóba a következő ügyet: Sárosvármegye határáról Rankfűredig, Rank község határára keresztül 2 $\frac{1}{2}$ kilométernyi út vezet. Ha Eperjes felől Rank-Fűredre vendég jön, megbotránkozva szemléli az Abauj-Tornamégye területén vezető 2 $\frac{1}{2}$ km. hosszúságú utat, mely a féderes kocsi legkisebb hasznára sem lehet s a szekezen ülő vendégnek bizonyára nem válik egészségére; megütözik azon a rendellenes állapotban, hogy a fürdő kellő szomszédságában, az úton marhahatógödrök találhatók s a legszázabb időben is a fürdőhöz vezető út patak alakban tűnik fel, poshadó vizével megfertőzve a levegőt. Ez az út annakelőtte — úgy, mint folytatólag a most is jokban levő sárosi — megyei felügyelet és kezelés alatt állott. Most Rank községet szorították arra, hogy ez utat tartsa fenn, a mi, tekintve a község anyagi viszonyait, szinte a lehetetlenséggel határos. Hogy ez az útszakasz megfeleljen, ahhoz szükséges öt kisebb s egy nagyobb híd, ezt pedig a község pénzzel nem győzheti. Kívánatos tehát, hogy a nevezett útszakaszt, már csak a ranki fürdőre való tekintettel is, minél előbb hozzák rendbe s lehetőleg vegye ismét a szomszéd vármegye gondozás, illetve kezelése alá.

* **Az E. T.- és V.-E. kerékpár-alosztályának kirándulása.** Indulás f. hó 29. (Péter-Pál napján) reggeli 4 órakor. Menet: Eperjes, Lőcse, Poprád-Felka, Csorba (tó); vezet: Berzeviczy és Gregor. Jövet — két csoportban történik: 1. csop.: Csorba, Tátrafüred, Szepes-Béla, Lubló, Héthárs, Kis-Szeben, Eperjes; vezet: Berzeviczy Elek. Út, a menettel együtt, körülbelül 220 kilom. 2. csop.: Csorba, Tátrafüred, Dobsina (jégbarlang), Kraszna-Horka, Aggtelek (cseppkőbarlang), Torna, Kassa, Eperjes; vezet: Gregor Endre. Út, a menettel együtt, körülb. 250 km. Kérjük a t. tagok minél nagyobb számú részvételét. Vendégeket szívesen látunk.

* **Zenevizsga.** *Putschalko Marianne*, kiváló zenetanítónőnk, kinek növendékei vezet őta oly sokszor adják bizonyosságát a szakavatott zeneésnek, finom zenei tudásnak nyilvános hangversenyek alkalmával is, június hó 24-ikén d. e. 11 órakor a meghívott szülők és vendégek előtt vizsgálatot tesznek a következő műsorral:

1. Flotow: Nyitány, «Marta» cz. operából. Czerny átirata. Előadja: Zavatzky Ilka. 2. Lichner: «Tulpe». Kósch Zsófia. 3. Mozart II. szimfóniájának I. része. Kazinczy Margit. 4. Schumann: a) «Kleine Romanze»; b) «Rundgesang»; c) «Ländliches Lied». Uhlarik József. 5. Grieg: «Marche triomphale». Ghillány Márta. 6. Handrock: «Scherzando». Urbán Elly. 7. Behr: «Ferienklänge» Nr. 3. Kósch Zsófia. 8. Kuhlau: Sonatine. Lakner Margit. 9. Lamothe: «Indische Post». Thrór Lujza. Szünet. 1. Kéler B.: «Franz. Lustspiel-Ouverture». Uhlarik József. 2. Lange: «Lyrisches Tonstück». Kósch Ernő. 3. Raff J.: «Valse-Impromptu». Kazinczy Margit. 4. Reinecke: «In Goldmutter's Stübchen». Lakner M. és Urbán E. 5. Goldbeck: «La Complainte». Thrór Lujza. 6. Brühl Ig.: a) «Romanze»; 7. Handrock: b) «Polonaise». Ghillány Márta. 8. Behr Fr.: «Der lustige Trompeter». Kósch István. 9. Lange: «Habanera» Fantasie-Transcription. Zavatzky Ilka. 10. Erkel: «Hunyadi-induló». Kósch Ernő.

* **Változás az eb-védőjegyek körül.** A jövő hó 1-jével az eb-védőjegyek körül hasznos újítást hozott be a rendőrség. Az újítás czéje, hogy elejét vegye a sok eb-védőjegy ellopásának. Sok etbulajdonos ugyanis egyáltalán nem vett védőjegyet, hanem a szelid vadászbekről levette a védőjegyet és saját ebére függesztette. Most elsőjével kétféle védőjegy jön forgalomba: a vadász- és házi-ebek számára. A vadász-ebek vörös színű és v. k. betűs védőjeggyel, a házőrző- és luxus-ebek világos színű bárczával — alatta h. k. betű — láttatnak el. Az újítás — különösen a vadászok körében — teljes elismerésre talált.

Selyem-blousok

2 frt 40 krtól

feljebb — 4 méter, postabér- és vámmentesen szállítva. Minták postafordultával küldetnek. Nemkülönböztetve fekete, fehér és színes «Henneberg-selyem» 45 krtól 14 frt 65 krtig méterenkint.

Henneberg G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari-szállító) Zürichben.

* **Küldöttség az orló-podolini vasút ügyében a kereskedelmi miniszternél.** E napokban nagy küldöttség tiszelt Hegedűs Sándor kereskedelmi miniszternél. A küldöttség Szepesmegye ó-lublói járásából való volt és azt kérte, hogy a podolin-lubló-orkói vonalat mielőbb kiépítsék. A küldöttséget Arányi Miksa képviselő mutatta be a miniszternek; vezetője dr. Klein Béla volt. A miniszter nagyon szívélyesen fogadta a küldöttséget; felemlítette, hogy ismeri azt a vidéket, tudja, hogy közlekedési viszonyaik minő javításra szorulnak és megígérte, hogy kérésüket, a mennyire lehet, figyelembe fogja venni.

* **A rosz időjárás** sok épület homlokzatában kárt tett; felhívjuk azért az érdeklődők figyelmét az általános jóhírnévű *Kronsteiner Károly* (Bécs, III., Hauptstrasse 120. szám alatti) Első cs. és kir. osztr.-magy. kir. szab. *homlokzatfesték-gyárára*, mely cégnek szabadalmazott vízmentes homlokzatfestékei a ház és ingatlan tulajdonosait azon helyzetbe juttatják, hogy épületeiket olcsón, tartósan és csinosan, az olajfestékhez hasonló festékekkel ellátják.

* **Felgyújtott erdő.** Bártfán Sáfrán Mózes, egy hűlye parasztfiú, három helyen felgyújtotta a város aranypataki erdejét. Kétszer a pásztorok észrevették és eloltatták a tüzet, harmadszor azonban a levágtatott fatörzsek és a fiatal erdő tüzet fogott. Egész éjjel égett az erdő s a toronymagasságú lángok bevilágították a várost. Tömérdek kész fa és nyolczezer lábbon álló fenyő elpusztult.

* **Nagy stratégiai vasút.** Az Ungvártól Uszokon át az ország határáig vezető nagy stratégiai vasút előmunkálatait már teljesen befejezték s kilátás van arra, hogy e vasutat, míg Ausztriában Lemberg-Samaboron át az egész Uszok-völgyet fogja átszelni, még ez évben megkezdik építeni. E vasút 229 kilométer hosszú lesz, ebből esik Magyarországra 56 kilométer, Ausztriára 173 kilométer. A vasút 60 millió koronába fog kerülni, ebből esik a magyar vonalakra 22 millió, az osztrák vonalakra 38 millió korona. Drágítják a vasút építését a rendkívül nehéz talajviszonyok, minek folytán számos alagút-, viadukt- és hídra lesz szükség. E nagyfontosságú vasútnak építését 1903-ban kell befejezni.

* **Ki megy Párisba?** Az év legérdekesebb eseménye a párisi világkiállítás. A ki oda készül, annak feltétlenül szüksége van megbízható kalauzra. Ilyen *Kalaus* készült a *Magyar Hírlap* szerkesztőségében, a mely a Párisba utazóknak nélkülözhetetlen. Kitűnő térkép is van benne. A *Magyar Hírlap* minden előfizetőjének teljesen ingyen küldi meg a *Kalaus*-t. De nemcsak így kalauzol a *Magyar Hírlap*. Legjobb, leg-hívebb kalauza a nagy magyar közönségnek. A *Magyar*

Hírlapnak (szerkesztő: Fenyő Sándor) senkivel szemben sincs lekötöttsége. Sem pártot, sem egyes embert, sem klikket nem szolgál. Független és szabad. Egyetlen urat ösmer: a közérdeket. Aztán folytatja kalauz-tisztét gazdag rovataiban, nagyszerű hírszolgálatában, mely különösen a vidékre terjed ki és távirataiban. Irodalmi és művészeti kérdésekben fíradhatatlan kalauza a *Magyar Hírlap* a nagyközönségnek. Éppúgy, mint közgazdasági dolgokban és közérdekű kérdésekben. A *Magyar Hírlap* különös kedvezményeket ad előfizetőinek: új előfizetők díjtalanul kapják meg a *Magyar Hírlap*ban most folyó regények eddig megjelent közzeményeit (könyv-alakban). Az *Othón* című folyóiratot a *Magyar Hírlap*-pal együtt évnegyedre 8 koronáért kapják az előfizetők. Fél áron, negyedévenként 1 koronáért és 50 fillérért jutnak a *Francia Divat*hoz. A *Képes Gyermek*hez pedig negyedévenként 1 koronáért. A *Magyar Hírlap* előfizetési ára egy negyedévre csak 7 korona, egy órára pedig 2 kor. 40 fillér. Kiadóhivatal: Budapest, V. ker., Honvéd-utca 10. szám. Az előfizetési összeg legcélszerűbben postautalványon küldhető; ugyanarra feljegyezhető, hogy a fentebb említett kedvezmények közül melyekre tart igényt az új előfizető.

* **Fertőző betegségek ellen,** melyek inkább az egészségtelen ivóvíz által terjesztettek, biztos óvszer a tiszta, egészséges ásványvíz. Felhívjuk tehát szíves olvasóink figyelmét a *«Krisztály»* szentlukácsfürdői hegyi-forrás hirdetésére.

* **Első helyen áll ma kétségtelenül lapjaink közt a *Pesti Hírlap*.** Első helyen munkatársainak száma és előkelősége címén; első helyen a tartalom gazdagsága tekintetében. Nincs még egy lap, mely hazánk legelső íróit s mellettük a legjelesebb tárczaírókat sorolhatná rendes munkatársai közé. S ezt el kell ismerni, ha tudjuk, hogy a *Pesti Hírlap* rendel szerződött munkatársai Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Tóth Béla, Murai Károly, Kóbor Tamás, Kozma Andor (Koboz), Kenedi Géza (Quintus), ifj. Abrányi Kornél, Vázsonyi Vilmos, Tömörkény István, Bede Jób, Kézdi Kovács László, Hock János, (Homok), br. Jósika Kálmán, stb. De első helyen áll a *Pesti Hírlap* terjedelmének és tartalom-gazdagság tekintetében is. Naponként 20—24 oldalon egy más lap sem jelenik meg s annyi külön rovattal sem dicsekedhetik. Szpecialitása a lapnak: Esti levelek naponként Tóth Béla szellemes tollából; Szerkesztői üzenetek mindennap; továbbá a gazdag Vegyes- és sakk-rovat; Bélyegkedvelők és artisták rovata, stb. Ehhez járul az előfizetőknél féláron juttatott heti divatlap: a *Párisi Divat*, melyet Györy Ilona, a kiténő író szerkeszt. Minden előfizető havonként csinos kiállítású jegyzéknaplót s karácsonyi ajándékul a *Pesti Hírlap* Nagy képes naptárát kapja. Ismételjük, ennyit egy más lap sem nyújt előfizetőinek s mindezt negyedévi 7 kor. ért, havonként 2 kor. 40 fillérért, mely összeg a *Pesti Hírlap* kiadóhivatalának (Budapest, Váci-körút 78.) küldendő.

Felelős szerkesztő:
Dr. Mikler Károly.

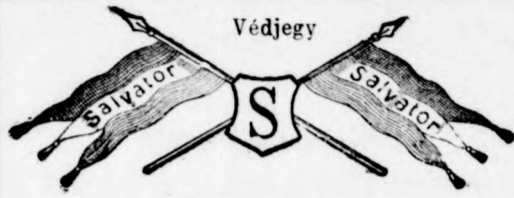
Kiadótulajdonos:
Kösch Árpád.

NYILT-TÉR.

Alulírott Eperjesen több éven át folytatott vendéglői üzletemet átadva és innen végleg elköltöztvén, ez úton mondok köszönetet Eperjes város és Sárosvármegye közönségének azon jóakaró támogatásért, a melyben engem itt tartózkodásom ideje alatt mindenkor részesítettek.

Magamat továbbra is szíves jóakarókatukba ajánlva, vagyok

Eperjesen, 1900. évi június hó 18-ikán,
teljes tisztelettel **Mayer József,**
a kassai „Schalkhás” szálloda vendéglőse.



Vesebajoknál,
a hólyag bántalmainál
és köszvénynél,
az emésztési és lélegzési
szervek hurutainál,
a **Lithion-forrás**

Salvator

kiténő sikerrel használtatik. E forrás kiváló tulajdonságai:

Húgyhajtó hatása.

Vasmentes. Kellemes ízű.

Könnyen emészthető.

Első rangu gyógyvíz és diatetikus ital. Számos orvosi tekintélyek által különösen oly egyéneknek ajánlva, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi pozsga, máj- és veseizgatási tünetekben** vagy **húgy-savas vesehomok** és **vesekövek** képződésében szenvednek.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.
A **Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.**

* Az e rovatban közlöttékert felelősséget nem vállal a Szerk.

393—1900. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezzel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszéknek 1899. évi 84.139. sz. végzése folytán dr. Propper Adolf ügyvéd által képviselt Marx és Groszmann felperes részére **Deckert Kilián** alperes ellen 416 kor. követelés s jár. erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 3300 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. járásbíróság V. I. 374/6. sz. végzésével a további eljárás elrendeltét, annak az alap- és felülfoglatatok követelése erejéig is, a mennyiben azok kielégítési jogot nyertek volna, Eperjesen, végr. szenv. boltjában, esetleg a városháza előtt leendő megtartása határidejéül **1900. évi július hó 2-ik napjának délelőtti 9 órája** kitűztetik, a mikor a bíróság lefoglalt bútork, halottaskoosi stb. Marx és Groszmann 228 kor. s jár. erejéig s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzítés mellett, szükség esetén becsíron alul is el fognak adatni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírott kiküldöttéül írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fölsőlegére fognak utaltatni.

Eperjesen, 1900. évi június hó 17-ikén.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

2065—1900. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi haróság közhírré teszi, hogy Rusznák János és neje szül. Engel Ilona vargonyi lakos végrehajtóknak **Rusznák András és neje szül. Krisztó Anna** vargonyi lakosok végrehajtást szenvedők elleni 883 kor. 80 fill. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében az eperjesi kir. törvényszék (a lemes kir. járásbíróság) területén levő Vargony községben fekvő, a vargonyi 12. sz. tjkvben A. I. alatt foglalt s B. 13. és 14. sorsz. alatt Rusznák András és neje szül. Krisztó Anna nevéll ingatlan birtokjuttalékra 1044 kor. kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1900. évi augusztus 23-ik napján d. e. 10 órakor** Vargony községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 104 kor. 40 fill. t készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1900. május 29-ikén. **Urbán Gyula,**
kir. tisztelt bír.

In Kis-Szeben (Hauptgasse Nr. 29)

ist
vom 1. August oder September l. J.

eine
GESCHÄFTSLOCALITÄT

samt Wohnung
zu vergeben.

Näheres zu erfragen bei Dr. Rosenfeld,
Kis-Szeben.

Leonhardi tintái.

Különlegesség:
Egyedül valódi

Anthracentinta.

A legjobb
kőnyvek, akták, okmányok és mindenféle iratok részére.

Továbbá minden fajú író-és másolóinták.

Színes tinták, autograf-tinták és folyékony tus mérnökök s iskolák számára; tintapor és kivonat, bélyegző-festékek, másolható nyomófestékek, ruhajelző-tinták, folyékony enyv, mézga, — Syndetikon. —

Eau de Labarraque tintamaró viz.

Pecsviasz és ostyá.

Leonhardi Ágost

Bodenbach, az Elbe mellett

A bel-és külföld legtöbb írószekerkeskedésében hapható.



Betegeknek vigasz!

DUPLA-MALÁTASÖR

— Szent István védjeggyel. —

Hatásos szer **vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngeség** ellen, továbbá ajánlva van lábbadozóknak és szoptató nőknek.

Ajánlják: dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebmann egyetemi tanár urak.

Kapható Eperjesen a Kőbányai Polgári Serfőzde r. t. raktárában:

Goldfinger Izidor és Oszvald D. utóda Csizsek Jenő uraknál.



A legbeváltabbak, solidak, elegánsak és könnyenfutók a
PREMIER.

Helicaleső-kerékpárok
Kettős csövű kerékpárok
Szabadfutó-kerékpárok
Szállítható kerékpárok
Motor-kerékpárok.

The Premier Cycle Co. Ltd.

(Hillman, Herbert & Cooper)

Conventry (Angolország), Eger (Gsehország), Bécs VII.

Képviselők: Schweitzer Testvérek, Miskolcz, Eperjes és Eger.

Holland-ameri

Statu
Spaa
Rott
Maas
Rotter
Árak: Az I. hajó
A II.
III. oza
Hajóoszt.-iroda: B
Bécs
Fiók-irodák A

A köz

Köszö

Az ered
Wilhelm Ferenc

Tisztelt Ura
1895. novemb
kénytelen voltam
ugyanazon helye
tapodtat sem mo
esett, jeléül a nag
kiállottam. Majd
tam, így villamos
orvosok minden
magamat, úgy, h
pénzt sem fogadt
Azon időben
mal, ki nekem a
tikus vértisztító-
rheumatizmus ell
s elmondtam, h
A sors úgy akart
mazta, hogy még
És csakugyan m
mentő. Nem tud
melyeket a háro
már nem zavarta
úgy érzem magat
minden kincséül
arthritikus, antir
Legyen oly jó U
uv. m. I tuczt
arthritikus, antir
Onnek a legjob
maradtam tiszte
Gordon J

Kuhn Ká

Gyári ra

J. Klaps-t

Kapható min
A cs. kir. törvény
magas döntvénye
jogunk a «J.

KÁTRÁ

tekintélyos orvos
fén
minden
ellen, nevezetesen
s álósi kútegek,
ótvár, lazdag, lá
korpa ellen. A B
tartalmazza a fa-ke
den egyéb, a keres-
rányzappanoktól
Csatások ellenfél
kátrányszappan a
figyelmeztetés kére
alkalmaztatja a kátr
Berger-féle
A gyöngéb kátrán
A tőbör
eltávolítására a gy
ellen felülmátható
mindennapi haszná
Berger-féle
35% glicerin tartal
Ára minden faj
darabonként 35 kr.
A többi Berger-f
dők: Benzoe szapp
pattanások ellen.
helyeknél és mint f
fürdő-szappan és f
mek szappan a za
Berger-fé
rezos orr, kúttés,
szepi
Berger-
mitesszer és arctis
izza
Berger-fél
I. sz. rendes fogak
a legjobb fogtiszt
kat illetőleg utala
szappanokat kell
utánzatni
G E
Érdemjellel kitanítva
Kapható Osztr

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házában)
Arany-érmekkel kitüntetve.

Első cs. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézősége, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építómesterek, ugyancsak gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mérszövevényes földhatók, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában különként 16 krtól fölfele szállíthatnak és a mi a festék színtisztségét illeti, azonos az olajfestékekkel.

Mintakártya, ugyancsak utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetk.

Alapi Salamon Géza-féle

Szulini Korona-forrás

legszépsévdúsabb,
nem műszénsavval telített, természetes ásványvíz.
Kitünő gyógyital
gyomor-, bél-, hólyag-, légsző- és gégehurut
ellen.

Hazánk legjobb borvize.

Savanykás borral, vagy — főleg nők és gyermekek számára — gyümölcs-szórpellel vegyítve felséges élvezeti hűsítő italt képez.

Főraktár Eperjesen **Kónya Miklós**

fűszer-, csemege- és anyagárú-kereskedésében
Fő-utca 43. sz.

Kitünő minőségű
tisztá magyar asztali-borok
100 literenként (adó nélkül) 50-70 koronáig.

Üvegelt asztali-, pecsenye-, szamorodni- és aszú-borok
kifogástalanul és tisztán kezelve.

*** Jégbehűtött ***
üvegelt kőbányai sör.

Elsőrangú bortermelőikkel folytatott összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy mélyen tisztelt vevőim legkényesebb igényeinek is megfelelhetek, miért is kérem, boraim megtekintése céljából pinczéimet becses látogatásával megtisztelni és esetleges szükségleteit nálam fedezni.

Borminták kívánatra ingyen és bérmentve.

Oszwald Dániel utóda Csizsek Jenő

EPERJESÉN.

M.K. EGYETEM
VEGYTANI INTÉZETE:

KRISTÁLY
SZT. LUKÁCSFÜRDŐI
HEGYIFORRÁS
IGENTISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ
KARHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDEGLÖKBE
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTKEZŐ KÖCSIBEN.

Főraktár Eperjesen:

Oszwald Dániel utóda Csizsek Jenő

fűszer-, csemege-, bor- és ásványvízkereskedésében.



THIERRY A. mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)
az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható zöld, a törvényszéknél bejegyzett "apácza"-védőjeggyel van ellátva. Fölülmulhatatlan szer minden mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb., külsőleg is kitünően hat és sebet gyógyít.

Egy próbáüveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcsnek nevezik)
utólrhetetlen szívó erejű és gyógyító hatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszűt, ujjában pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyító hatású mindenféle seb gyuladásánál.

Próbátégely bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg. Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéketlen ügynevezett házi-kenőcsöket s más efféleket.

Czím: A. THIERRY, gyógyszerész és gyár a Védőangyalhoz
PREGRADA, Pragerhof felé, a déli vasút mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve
E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házban tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

Issigeac,
Dordogne, Kopenhága,
fabriken farma.
Milano,
A. Bertolini.
Malmo, Sevrige,
Apot. Lejonet.
Nantes,
Pharmacie C. Fredet.
Nápoly. Palermo
Páris,
Pharmacie française, 1 & 3,
Place de la République,
Pharmacie Daprey, 11,
Rue des francs Bourgeois
Prága,
Róma,
Corso, Agenzia del Policlínico
Roubaix,
Pharmacie F. Gerrath.
Sarajewo,
Szeged,
Temesvár,
Trieszt,
Velence,
Vienne. Zürich.



Csak ezzel a törvénysz.
bej. védőjeggyel valódi.

THE NEUCHATEL ASPHALTE COMPANY LIMITED

Budapesten: Andrassy-út 1. szám || Kassán: Pesti-út 1. szám

legkiválóbb aszfalt-vállalat,

Magyarországon 30 év óta áll fenn.

Vállalkozik mindennemű aszfaltburkolatok elkészítésére, valamint nedves falaknak szárazzá tételére az egyedül bevált „Val de Travers” természetes aszfalttal.

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziser ellentállt az idő megpróbálásának, mert má. több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazatik köszvényél, oszúznál, tagzsárgatásnál és meghűléseknel és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakarta Horgony-Liniment elnevezés alatt, sem titkos szer, hanem igazi népszerű háziser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb bértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveg „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzék nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
RICHTER F. AD. és társa, RUDOLFS'ADT
cs. és kir. udvari szállítók.



M. N. SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
Hírdetési osztály
Névtárolás
1900. évi 9/1

Előfizetési ár
negyedéve 2
Hirdetési díj: Három
létszert jutányosabb. Bélyeg

A hirdetés

Ez évi július fontosságú református fejlődő újabb, hathatós Az 1900. hó 1-jétől kezdő hirdetési díjak békókat, kiható A míg egyrészt a kereskedőkétségének, árának közhírével zás terheitől gyarapodását, addig másrészt az oly becses prosperálását nek eddig is forrását fogja különféleképpen, tnak hirdetésé ségnek nélkül teszi. Szóval, sem karolhat decentralizác

Hogy a szerző, e tekintetben, hogy az egész pedig magas nyai mindená hogy lebegjen törvényhozás legutóbb Aus

AZ „EPE

Murá

Murányvár zését egyesek a XV. században Mátyás s a reform szerepet játszik, a Széchyek és Az 1608. évi bécsi békét követően Murányra névvel veendő. Ezen híressé vált Szé század óta elő

A XVI. század lindvai, kiható, volt a családban feje, ura lett a rezte meg csalá tól, kik még a lévén, idegenek Az 1608. évi Tamásnak is a tekintélyes b emberei között hogy csak ez a mely oly köz

* Az Eperje mányának 1899.